



**Conseil économique
et social**

Distr.
GÉNÉRALE

ECE/TRADE/C/CEFACT/2009/3
31 août 2009

FRANÇAIS
Original: ANGLAIS

COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE

COMITÉ DU COMMERCE

Centre pour la facilitation du commerce
et les transactions électroniques

Quinzième session
Genève, 9-12 novembre 2009
Point 2 de l'ordre du jour provisoire

**QUESTIONS DÉCOULANT DES TRAVAUX MENÉS DEPUIS
LA QUATORZIÈME SESSION**

**Rapport intérimaire sur les décisions prises par le Comité exécutif
de la Commission économique pour l'Europe**

Note du Président

Résumé

Lors de sa vingt-neuvième réunion tenue le 27 février 2009, le Comité exécutif de la Commission économique pour l'Europe (CEE) a adopté un ensemble de décisions pour lesquelles il a énoncé une liste de recommandations à l'intention du Centre des Nations Unies pour la facilitation du commerce et les transactions électroniques (CEFACT-ONU) (voir document ECE/EX/4).

C'est pourquoi, le Bureau du CEFACT-ONU a entrepris diverses consultations et analyses, en collaboration étroite avec le secrétariat, afin de définir les moyens de donner rapidement suite à ces recommandations, qui sont maintenant consignées dans le rapport intérimaire annoté ci-joint. Les consultations menées avec les membres du Comité exécutif ont été vivement appréciées.

Les principales avancées obtenues avec la collaboration active du secrétariat sont notamment l'élaboration de deux documents stratégiques mettant l'accent spécifiquement sur les pays en transition (par l'inclusion de propositions visant à améliorer leur participation et à renforcer leurs capacités) et l'adoption de mesures visant à améliorer le site internet (www.uncefact.org).

Le présent document est basé sur le rapport du CEFACT-ONU qui a été présenté à la réunion du Comité exécutif le 13 juillet 2009. Il tient compte des observations formulées par le Comité exécutif, le secrétariat et le Bureau du CEFACT-ONU.

INTRODUCTION ET RÉSUMÉ DES PROGRÈS ACCOMPLIS

1. À sa vingt-neuvième réunion, tenue le 27 février 2009, le Comité exécutif de la Commission économique pour l'Europe (CEE) a adopté une série de décisions énonçant six recommandations à l'intention du Centre des Nations Unies pour la facilitation du commerce et les transactions électroniques (CEFACT-ONU) (voir document ECE/EX/4).
2. La présente note décrit les efforts qu'a déployés le Bureau, avec le soutien actif du secrétariat, pour définir les moyens de donner rapidement suite à ces recommandations et indique l'état d'avancement de ces efforts. Ces informations figurent dans un rapport annoté de haut niveau sur les progrès accomplis, qui utilise comme point de départ la note originale du Comité exécutif et sa liste de recommandations.
3. Le premier délai prescrit par le Comité exécutif pour les réponses du CEFACT-ONU a été fixé au mois de juin 2009. Il concernait deux documents stratégiques à soumettre au Comité exécutif pour examen qui mettaient l'accent sur les pays en transition et qui, à cet égard, contenaient des propositions visant à améliorer la participation (Recommandation D) et à traiter la question du renforcement des capacités (Recommandation E).
4. Concernant la suite à donner aux recommandations D et E, le Bureau a travaillé en collaboration étroite avec le secrétariat, qui lui a apporté son soutien actif. Une action de sensibilisation a été entreprise à l'intention de divers membres du Comité. Ce dernier a fourni des conseils et des idées pratiques concernant la portée et la pertinence des aspects à envisager lorsqu'on traite ces questions stratégiques.
5. Le CEFACT-ONU a également été prié de soumettre un rapport global sur les progrès enregistrés concernant l'ensemble des recommandations en décembre 2009. Les informations contenues dans le présent document constituent une ébauche de rapport annoté de haut niveau sur l'état actuel de toutes les mesures visant à donner suite aux recommandations. Des informations supplémentaires spécifiques sont soulignées ci-après:
 - a) Le site Internet initial a été amélioré (ajout d'informations relatives aux projets et des noms des participants à la Plénière) (Recommandation A);
 - b) Les préparatifs de la Plénière du CEFACT-ONU de novembre prochain prévoient de:
 - i) Continuer à privilégier la définition des priorités par les États membres et les autres parties prenantes (Recommandation B);
 - (ii) Poursuivre les efforts en cours pour organiser des séminaires informels sur les «éléments moteurs de l'élaboration d'instruments de facilitation du commerce» et «l'impact du renforcement des capacités sur la mise en œuvre de la facilitation du commerce», en mettant un accent particulier sur les pays en transition (Recommandation C);
 - c) Les recommandations concernant les pays en transition (à savoir les plans stratégiques visant à améliorer leur participation et à renforcer leurs capacités) (Recommandations D et E) ont été mises en œuvre;

d) Le renforcement de la coopération avec d'autres institutions progresse, au moyen, par exemple, d'exposés sur le CEFACT-ONU faits par des experts invités à l'Organisation mondiale du commerce (OMC) et à l'Organisation mondiale des douanes (OMD), ainsi que des travaux conjoints avec l'OMD sur un nouveau message d'échange de données et sur l'harmonisation des vocabulaires des données (Recommandation F).

6. Le Bureau a salué les perspectives ouvertes par les recommandations du Comité exécutif, qui permettront au CEFACT-ONU et aux groupes intergouvernementaux concernés de relever les grands défis de communication et de sensibilisation qu'ils rencontrent tous les jours. Tous ces groupes devraient chercher à informer en permanence leurs partenaires de leurs activités, pour mieux comprendre leurs besoins et pour renforcer le soutien aux États membres et aux autres parties prenantes.

7. Le Comité exécutif a adopté les décisions ci-après à sa vingt-neuvième réunion, tenue le 27 février 2009 (ECE/EX/2009/L.5 et ECE/EX/4). Par souci de clarté et de commodité, les réponses du CEFACT-ONU sont présentées en caractères gras. Un astérisque (*) indique qu'un soutien extrabudgétaire pourrait être requis.

**DÉCISIONS SUR DES QUESTIONS RELATIVES AU CENTRE
DES NATIONS UNIES POUR LA FACILITATION
DU COMMERCE ET LES TRANSACTIONS
ÉLECTRONIQUES**

8. Le Comité exécutif de la CEE a tenu plusieurs réunions en 2008 pour passer en revue les travaux du Centre des Nations Unies pour la facilitation du commerce et les transactions électroniques (CEFACT-ONU), qui ont constitué autant d'occasions pour le Président du CEFACT-ONU de présenter des documents et de participer aux débats du Comité, dans des cadres tant informels que formels.

9. Tout au long des débats, il est apparu très clairement que les États membres appréciaient les travaux du CEFACT-ONU, que celui-ci occupait un créneau unique en son genre dans le domaine de la facilitation du commerce, que ses produits étaient très utiles aux États membres et qu'il devrait poursuivre ainsi ses activités. La participation du Président et des Vice-Présidents du CEFACT-ONU aux réunions susmentionnées et les différents documents que le CEFACT-ONU avait élaborés à l'intention du Comité ont également été vivement appréciés. Le Comité exécutif a pris note de l'initiative du CEFACT-ONU relative aux transactions électroniques pour les secteurs administratif et commercial (eBGT), qu'il avait déjà approuvée en 2007 et qui devrait faciliter la participation des acteurs intéressés aux travaux du CEFACT-ONU.

10. Les États membres ont estimé que le CEFACT-ONU devait renforcer et faire avancer ses activités dans les domaines de l'accès à l'information (en particulier, améliorer son site Internet), de la gouvernance et de la transparence, de la participation des pays en transition et du renforcement des capacités. Plus précisément, ils ont indiqué qu'ils souhaitaient que des mesures soient prises dans les domaines ci-après afin de renforcer le CEFACT-ONU et de susciter une plus large participation à l'élaboration et à la mise en œuvre de ses normes et recommandations:

A. Échange d'informations et communication pour une transparence et une participation renforcées

Mettre en place, avec l'aide du secrétariat, un site Internet plus convivial qui afficherait les informations suivantes:

a) Des fiches de présentation des projets (indiquant notamment le concepteur d'un projet, les participants, les ressources extrabudgétaires mobilisées, les soutiens du projet, les produits escomptés, le calendrier, l'état d'avancement du projet, les modalités de participation des nouveaux venus, etc.);

État d'avancement: l'amélioration du logiciel initial, achevée en avril 2009, rend plus aisé l'accès à ces informations sur le site Internet du CEFACT-ONU; les informations relatives aux projets peuvent être téléchargées et être tenues à jour par des groupes d'experts.

Date prévue d'achèvement de la tâche: septembre.

b) Un ensemble d'informations récapitulatives sur les procédures et les processus du CEFACT-ONU;

État d'avancement: informations disponibles, mais pas dans les trois langues officielles; comme les documents sont maintenant susceptibles de faire l'objet d'une éventuelle révision suite aux décisions qui pourraient être prises à la Plénière de novembre 2009, le secrétariat se prépare à fournir tous les documents importants en français et russe lorsque les documents révisés seront prêts.

Date prévue d'achèvement de la tâche: doit être fixée en novembre.

c) Des renseignements simples, clairs et concis sur la politique du CEFACT-ONU et ses processus décisionnels, en particulier concernant l'identification, le choix et l'élaboration des normes;

État d'avancement* : cette activité s'inscrit dans le cadre des efforts prévus pour concevoir une stratégie de communication se conformant aux orientations données par le Bureau. Le secrétariat et les experts du CEFACT-ONU exécutent actuellement les travaux initiaux, qui prévoient un site Internet et d'autres médias (y compris en versions française et russe).

Date prévue d'achèvement de la tâche: décembre.

d) Des informations sur les chefs de délégation CEFACT-ONU.

État d'avancement: cette tâche a été menée par le secrétariat.

Date prévue d'achèvement de la tâche: juin.

e) Mettre en place un système de registre et de suivi pour les propositions de projet.

État d'avancement* : fourniture initiale d'informations sur des propositions de projet dans le cadre des récentes améliorations du site Internet et procédures supplémentaires en cours de conception; projets d'options supplémentaires à l'étude, dans le cadre des projets sur les normes «en ligne» devant couvrir tous les aspects des travaux en cours (démonstration d'un registre prototype lors du Forum de Rome de 2009).

Date prévue d'achèvement de la tâche: novembre.

B. Gestion et supervision intergouvernementales des activités du CEFACT-ONU, y compris la définition de stratégies et de priorités et l'utilisation du label «Nations Unies»

a) Poursuivre les efforts visant à améliorer la transparence du processus décisionnel et de la méthode de gestion du CEFACT-ONU par le biais desquels sont choisies les normes spécifiques à élaborer. À cet égard, les normes proposées devront refléter un minimum d'intérêt commun tel qu'exprimé par le soutien d'au moins trois pays.

État d'avancement: examen dans les délais impartis des progrès du cahier des charges du CEFACT-ONU (R. 650), y compris le Processus d'élaboration ouvert (PEO), ainsi que des procédures de mise en œuvre de la règle des trois pays.

Date prévue d'achèvement de la tâche: novembre.

b) Encourager les États membres à participer véritablement à l'élaboration des normes et des recommandations du CEFACT-ONU.

État d'avancement: en bonne voie cette année, avec une attention particulière prêtée aux pays en transition (préparatifs des séminaires de la Plénière et des efforts stratégiques visant à améliorer la participation et le renforcement des capacités); mesures en cours pour engager avec les États membres et les parties prenantes, par exemple à l'ouverture de la Plénière, un échange de vues sur les priorités du CEFACT-ONU en matière de normes et de recommandations.

Date prévue d'achèvement de la tâche: novembre.

c) Veiller à ce que les priorités formulées par les États membres (par l'intermédiaire de la Plénière et du Bureau du CEFACT-ONU ainsi que d'autres canaux) soient bien prises en compte dans le programme de travail du CEFACT-ONU et qu'il y soit donné suite. À cette fin, la Plénière du CEFACT-ONU devrait définir les activités prioritaires à chaque session annuelle et demander au Bureau de superviser leur mise en œuvre et de lui faire rapport sur l'état de leur avancement.

État d'avancement: continuation de la bonne pratique consistant à ouvrir les sessions plénières par un examen des priorités des États membres, suivi de la prise en considération de l'impact sur le programme de travail, de la surveillance et de l'établissement de rapports sur l'état d'avancement des travaux.

Date prévue d'achèvement de la tâche: novembre.

C. Respect de l'équilibre entre, d'une part, les travaux du CEFACT-ONU sur les normes dans le domaine des transactions électroniques et, d'autre part, les recommandations en matière de facilitation du commerce, ce rééquilibrage devant être reflété dans l'allocation des ressources.

a) Prendre des mesures pour encore renforcer la formulation de recommandations en matière de facilitation du commerce et promouvoir leur mise en œuvre par des initiatives de promotion comme les publications, les séminaires ou les ateliers, tout en accordant une attention particulière aux besoins des pays en transition.

État d'avancement: efforts en cours devant être poursuivis, sur la base de la stratégie intégrée¹ et du programme de travail existants du CEFACT-ONU, y compris les sessions spéciales aux forums biannuels.

Date prévue d'achèvement de la tâche: novembre.

D. Participation accrue des pays en transition

a) Concevoir un plan d'action stratégique et mettre en œuvre des actions précises, en collaboration avec le secrétariat, en vue de faciliter la participation des pays en transition aux travaux du CEFACT-ONU, et en particulier de permettre à leurs experts de contribuer de façon significative à l'élaboration des normes.

État d'avancement*: projet initial achevé et communiqué au Comité exécutif. En attente d'orientations et de mesures de suivi dans le cadre de la Plénière et du programme de travail.

Date prévue d'achèvement de la tâche: juin.

b) Prendre des mesures, avec le soutien du secrétariat, en vue de faire traduire en russe les informations concernant les recommandations et les normes essentielles du CEFACT-ONU.

État d'avancement*: poursuite des efforts du secrétariat; activité s'inscrivant dans le cadre de la stratégie de communication.

Date prévue d'achèvement de la tâche: novembre.

E. Activités de renforcement des capacités visant à encourager la mise en œuvre des normes et des recommandations du CEFACT-ONU

En collaboration avec le secrétariat, élaborer un plan de renforcement des capacités stratégique et intégré qui soit axé sur l'utilisation et la mise en œuvre des instruments du CEFACT-ONU, et engager des actions de soutien en accordant une attention particulière aux besoins des pays en transition. Le secrétariat devrait jouer un rôle majeur dans l'application de ce plan et dans l'exécution des activités de renforcement des capacités pertinentes.

¹ ECE/TRADE/CEFACT/2006/5: Stratégie intégrée du CEFACT-ONU.

État d'avancement*: plan communiqué au Comité exécutif; en attente d'orientations et de mesures de suivi dans le cadre de la Plénière et du programme de travail. Brochure d'information élaborée par le secrétariat en anglais, français et russe bientôt disponible.

Date prévue d'achèvement de la tâche: juin.

F. Coopération avec d'autres institutions

a) Étudier dans quels domaines la coopération entre le CEFACT-ONU et d'autres institutions pourrait être renforcée, en particulier dans le cadre des négociations relatives à la facilitation du commerce au sein de l'Organisation mondiale du commerce.

État d'avancement: travaux en cours. Activités récentes impliquant l'OMC et l'OMD, rapport de mise à jour sur les progrès enregistrés devant la Plénière; actions de sensibilisation ciblées en vue de s'attirer le soutien des chefs de délégation également à l'étude.

Date prévue d'achèvement de la tâche: novembre.
